



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2001/L.13
8 November 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Пятнадцатая сессия

Марракеш, 29 октября - 8 ноября 2001 года

Пункт 4 повестки дня

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

На своей пятнадцатой сессии Вспомогательный орган по осуществлению постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее седьмой сессии:

Проект решения -/СР.7

[Учреждение Группы экспертов по наименее развитым странам

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение -/СР.7,

признавая конкретные потребности и особые условия наименее развитых стран, упомянутых в пункте 9 статьи 4 Конвенции,

1. *постановляет* учредить Группу экспертов по наименее развитым странам в соответствии с кругом ведения, приведенным в приложении к настоящему решению;

2. *просит* секретариат оказывать помощь работе Группы экспертов по наименее развитым странам в соответствии с кругом ведения, приведенным в приложении к настоящему решению;

3. *постановляет* рассмотреть на своей девятой сессии достигнутый прогресс, необходимость продолжения работы и круг ведения Группы, включая сроки полномочий ее членов, и принять соответствующее решение с учетом потребностей в осуществлении, выявленных в любой завершенной национальной программе действий в области адаптации (НПДА), а также опыта любой наименее развитой страны-участницы, которая приступила к осуществлению своей НПДА.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Круг ведения Группы экспертов по наименее развитым странам

1. Задача Группы экспертов по наименее развитым странам состоит в том, чтобы предоставлять консультации по стратегии разработки и реализации национальных программ действий в области адаптации (НПДА), которые обеспечат удовлетворение срочных и безотлагательных потребностей наименее развитых стран (НРС) в области адаптации. Эта деятельность включает предоставление технических консультаций по выявлению соответствующих данных и информации, которые будут обобщены в рамках проведения комплексной оценки. Группа экспертов также предоставляет консультации по потребностям НРС в области укрепления потенциала в рамках оказания содействия разработке и осуществлению НПДА. Группа экспертов будет осуществлять координацию и согласование с другими соответствующими усилиями, предпринимаемыми в области проведения деятельности по адаптации в интересах НРС, в том числе в более широком контексте развития. Группа экспертов не будет принимать непосредственного участия в осуществлении выявленных видов деятельности и проектов.
2. Группа состоит из 12 экспертов, обладающих признанной компетенцией и надлежащим опытом в области оказания содействия в разработке НПДА. В состав группы входят пять экспертов от Сторон, являющихся африканскими НРС, два эксперта от Сторон, являющихся азиатскими НРС, два эксперта от малых островных развивающихся государств, являющихся Сторонами из числа наименее развитых стран, и три эксперта от Сторон, включенных в приложение II. По меньшей мере один отобранный эксперт от НРС и по меньшей мере один отобранный эксперт от Сторон, включенных в приложение II, также являются членами Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям от Сторон, не включенных в приложение I. Эксперты будут отобраны Сторонами из их соответствующих регионов или групп, и они должны обладать опытом в области проведения оценки уязвимости и адаптации. Группа может по мере необходимости привлекать дополнительных экспертов.
3. Группа экспертов работает до начала КС9 в соответствии с решением Конференции Сторон и согласно пункту 3 этого решения.
4. Члены Группы выполняют свои функции в личном качестве и не имеют материальной или финансовой заинтересованности в вопросах, находящихся на рассмотрении Группы.

5. Группа ежегодно избирает председателя, заместителя председателя и двух докладчиков из числа своих членов, относящихся к группе наименее развитых стран.
6. Председатель или один из представителей группы экспертов присутствует на заседаниях вспомогательных органов и Конференции Сторон.
7. При необходимости Группа собирается два раза в год и секретариат по, возможности, организует в 2002 году одно заседание Группы экспертов непосредственно перед заседанием Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I, в целях установления связи по вопросам, касающимся адаптации.
8. Группа готовит доклад о своей работе и предлагает программу работы на оставшийся срок своих полномочий для рассмотрения на шестнадцатой сессии Вспомогательного органа по осуществлению и представляет доклад о своей работе Вспомогательному органу по осуществлению на его восемнадцатой и девятнадцатой сессиях.
9. Мандат Группы предусматривает следующее:
 - a) предоставление руководящих технических указаний и рекомендаций по подготовке и стратегии реализации НПДА, включая выявление по просьбе Сторон, являющихся НРС, возможных источников данных и их последующее применение и толкование;
 - b) выполнение функций консультанта для НРС по подготовке и стратегии реализации НПДА путем, в частности, проведения по просьбе Сторон, являющихся НРС, рабочих совещаний;
 - c) предоставление консультаций по потребностям в области укрепления потенциала, необходимого для разработки и осуществления НПДА, и подготовка в надлежащих случаях рекомендаций с учетом Инициативы Глобального экологического фонда в области укрепления потенциала и других соответствующих инициатив, касающихся укрепления потенциала;
 - d) поощрение обмена информацией и оказание содействия региональному взаимодействию, а также взаимодействию с другими многосторонними природоохранными конвенциями при подготовке НПДА и осуществлении стратегии их реализации;

е) предоставление консультаций по вопросу интеграции НПДА в процесс регулярного планирования в области развития в контексте национальных стратегий устойчивого развития.

10. Мандат Группы также предусматривает участие в рассмотрении и, при необходимости, в пересмотре Руководящих принципов НПДА на восьмой сессии Конференции Сторон.

11. Секретариат предоставляет содействие осуществлению вышеупомянутых видов деятельности и оказывает помощь в подготовке соответствующих докладов Группы, которые будут представлены Сторонам для рассмотрения на последующих сессиях Вспомогательных органов.]
